

# L'artigianato bergamasco



Mensile dell'Unione Artigiani di Bergamo e Provincia  
n° 3 Marzo 2010 - anno LXI

## EDILIZIA, CONFRONTO SUL TERRITORIO

Stati Generali  
dell'Edilizia:  
insieme per il rilancio del  
settore edile bergamasco

Presso la Fiera di Bergamo due importanti momenti di confronto per il settore dell'edilizia bergamasca: "GIORNATA DEL COSTRUIRE" e "EDIL 2010".  
Fotografare il settore nel momento di maggiore crisi per una analisi delle prospettive e per rilanciare il futuro, partendo dai punti di debolezza consolidando i punti di forza



**EDILIZIA**

Confronto sul territorio



**LAVORO**

Rinnovi contrattuali

Tecnologia fotovoltaica,  
una scelta etica e razionale

**SERVIZIO  
ENERGIA**



**VITA  
ASSOCIATIVA**

Convegno Dirigenti e Quadri

**RINNOVI  
CAMERALI**



Settimo presidente alla C.C.I.A.A.

**GESTIONE  
RIFIUTI**



MUD - SISTRI

**CAAF**



Modello 730/2010



**SOLUZIONI  
SERVIZI  
SOSTEGNO**

L'energia creativa di  
Manzù simbolo del  
significato profondo  
dell'Unione Artigiani

Bollettino degli organi direttivi  
dell'UNIONE ARTIGIANI  
di Bergamo e Provincia  
Aderente a CONFINDUSTRIA Bergamo  
Aderente a ASSOARTIGIANI di Confindustria  
N° 3 Marzo 2010 - ANNO LXI

Editrice UNIONE SERVIZI S.r.l. (Unico Socio)  
24122 Bergamo - P.zza Matteotti, 11  
Tel. 035 238.724 - Fax 035 218.457  
unione@artigianibergamo.it  
www.artigianibergamo.it

Direttore Responsabile: Dott. ALBERTO GOZZI

AUTORIZZAZIONE  
Tribunale di Bergamo n. 160/49 del 16/11/1949

STAMPA  
GRAFICHE AURORA s.r.l.  
37139 Verona  
Tel 045 85.11.447 r.a.



**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO



...dalle "lacrime" al cemento

## Confronto sul territorio

Venerdì 19 Marzo 2010 presso la Fiera di Bergamo si sono tenuti gli Stati Generali provinciali dell'Edilizia dal titolo "Giornata del Costruire".

Il mercato provinciale delle costruzioni nel 2009 si è attestato complessivamente a quota 3,144 miliardi di euro: il valore più basso registrato dalla fine degli anni '90.

Poco più di 2,5 miliardi sono destinati a quello che viene definito investimento (realizzazioni vere e proprie): l'80% della produzione complessiva. Mentre 588 milioni si riferiscono a interventi di manutenzione ordinaria: poco meno del 20% del totale.

Sono queste alcune indicazioni di massima emerse dal rapporto "Il settore delle costruzioni e l'indotto nella provincia di Bergamo 2000-2010" presentato dal Cresme Ricerche all'assemblea degli stati generali dell'edilizia.

La Giornata del Costruire, voluta da tutte le Organizzazioni del mondo imprenditoriale, ha rappresentato un importante momento di riflessione e di definizione delle strategie comuni finalizzate a far sì che la nostra provincia, tradizionalmente legata al valore dell'edilizia, possa affrontare con i giusti strumenti e con le giuste prospettive i difficili momenti che stanno coinvolgendo questo settore.

Per raggiungere la sala dell'incontro, chi ha partecipato ha dovuto percorrere un lungo corridoio di secchi da muratore pieni d'acqua, quale segno delle tante "lacrime" di chi lavora in questo settore.

Dopo la relazione del Direttore del Cresme, **Lorenzo Bellicini**, che ha evidenziato una situazione di crisi da profondo rosso, il Presidente dell'Ance di Bergamo, **Paolo Ferretti**, non si è trattenuto nel puntare un dito sul comportamento dei rappresentanti del Governo. "Mi sento deluso e irritato nel vedere - ha introdotto Ferretti - che gran parte dei politici ha via via lasciato la sala ancor prima di sentire la relazione sui dati emersi dalla ricerca del Cresme. In particolare il sottosegretario alle Infrastrutture **Mario Mantovani**, che nel saluto istituzionale ha lasciato intendere che la luce è in fondo al tunnel ma poi non è rimasto ad ascoltare la tavola rotonda dalla quale sono emersi i reali problemi del settore. Durante la sua accorata relazione Paolo Ferretti ha proposto la costituzione di un gruppo di lavoro, una sorta di G8 dei costruttori, rappresentato dalle organizzazioni di categoria. Una sola volontà, quella di unire le forze per risolvere al meglio i problemi dell'Edilizia.

Sul piatto della tavola rotonda anche i temi degli appalti pubblici, la politica fiscale, le grandi opere che, con la BreBeMi, la Pedemontana, il collegamento a Treviglio, costituiranno delle grosse opportunità che cambieranno radicalmente il territorio bergamasco, con importanti ricadute per l'Expo 2015 e per il turismo.

"L'auspicio è che tutti insieme si possa lavorare per il bene delle nostre aziende e nell'interesse dei nostri lavoratori - ha concluso Ferretti - così da svuotare questi secchi dalle lacrime e riempirli di nuovo di malta".

Per l'Unione Artigiani di Bergamo, partner dell'iniziativa, era presente il Presidente della Categoria Edili, Arch. **Giuseppe Pelucchi**, del quale abbiamo raccolto un commento a caldo:

"La tanto annunciata e temuta crisi è arrivata e probabilmente continuerà per tutto il 2010. Molto spesso ci si è basati sulle nostre forze, ci si è affidati al nostro intuito da artigiani e sempre ce l'abbiamo fatta. Quindi teniamo duro, in questo momento è necessario fare quel passo in più che ci aiuterà a superare il guado di questa crisi. Ancora di più oggi dobbiamo puntare sulla qualità e non sulla quantità che ha portato a quel surplus di edilizia oggi invenduta; sulla formazione e sulla sicurezza per noi artigiani e per i nostri collaboratori. Dobbiamo mantenere saldi quei principi, quella passione per l'edilizia che ci hanno tramandato i nostri padri, i nostri "maestri" che hanno prima di noi affrontato momenti difficili senza mollare o scoraggiarsi".



ENTE FIERA  
PROMOBERG

VENTIQUATTRESIMA  
EDIL 2010  
T E C H

Presso la Fiera di Bergamo si terrà la tradizionale  
Fiera dell'Edilizia

**8 - 11 Aprile 2010**

L'Unione Artigiani di Bergamo sarà presente, come ogni  
anno, con il proprio stand:

**area interna padiglione A - stand numero 9**





## Settimo Presidente alla C.C.I.A.A.

**R**oberto Sestini ha lasciato il campo con stile, spiando la strada a **Paolo Malvestiti**, numero uno dell'Ascom e da pochi giorni neo Presidente della Camera di Commercio di Bergamo, eletto con 30 voti su 32.

Lo scenario, alla prima riunione del nuovo Consiglio dichiarato insediato l'11 marzo 2010 dal Sottosegretario della Regione Lombardia Marcello Raimondi, è subito cambiato dopo l'intervento di Franco Nicefori che annunciava l'astensione di Imprese e Territorio alla prima votazione, per riconoscenza verso l'uscente Sestini, il quale ringraziando lanciava immediatamente Malvestiti che così rimaneva l'unico candidato, eleggibile già alla prima votazione.

Malvestiti ha esordito con una conferma: "A breve proporrò una modifica dello Statuto che consenta l'allargamento della

giunta". Il gioco di squadra sarà il filo conduttore della nuova gestione: "Vogliamo valorizzare l'imprenditore, e attraverso di lui l'impresa, che dimostrerà capacità. Ma sia chiaro che ognuno deve mettere qualcosa di suo, prima ancora di chiedere. Poi è necessario potenziare l'Ufficio Studi, in modo di avere sempre dati aggiornati. E infine la comunicazione, preziosa e fondamentale, non solo verso le nostre imprese, ma verso il territorio".

Paolo Malvestiti è il settimo Presidente della Camera di Commercio. Dal dopoguerra in poi, infatti, si sono succeduti sei presidenti e due reggenti. Il primo mandato viene ricoperto da Giovan Battista Testa, in carica dal 1945 al 1946. Gli succede Guido Tadini, avvocato ed esponente di una famiglia attiva nel tessile, al quale segue Giacinto Gambirasio che guida l'ente fino al 1956.

Seguono Piero Conti nel decennio fino al 1965 e Attilio Vicentini fino al 1975. Dal 1976 Tino Simoncini, avvocato già Sindaco di Bergamo. Dopo una brevissima reggenza affidata a Luciano Taddei, esponente degli industriali, nel 1991 viene eletto Roberto Sestini, industriale alla guida della Siad Spa.

L'Unione Artigiani, è rappresentata nel Consiglio direttamente dal Presidente **Remigio Villa**, il quale ha sottolineato l'autorevolezza, l'imparzialità

e la capacità di ascoltare pareri diversi e favorire la coesione e orientare allo sviluppo dell'economia del nostro territorio manifestata, nel suo lungo mandato, dal Presidnete Roberto Sestini. Non è un caso che con la sua presidenza la Camera di Commercio di Bergamo è divenuta un interlocutore ricercato e affidabile. Grazie al Presidnete Sestini e un grosso in bocca al lupo al neo Presidente Paolo Malvestiti.

### Confermata la presenza dell'Unione ai vertici di Promoberg

**ENTE FIERA  
PROMOBERG**

Conferma all'unanimità da parte dell'assemblea dei soci riunitasi lo scorso 18 febbraio per il CdA di Promoberg: Ivan Rodeschini resta Presidente dell'Ente Fiera, così come Luigi Trigona Segretario Generale. Per l'Unione Artigiani è stato nominato consigliere il Direttore **Alberto Gozzi**.



# NATURSTEIN

## L'ETÀ DELLA PIETRA CONTINUA...

Arredamenti moderni e in stile, caminetti, bassorilievi, tavoli, pavimenti anticati e in mosaico, colonne, vasche e fontane per giardini. Oggettistica da regalo. Lavorazioni dedicate.



Show room:  
BERGAMO via S.Alessandro, 2/D - Tel. 035-231924  
AZZANO S.PAULO (Bg) via Cremasca 43/45 - Tel. 035-532113  
internet: [www.naturstein.it](http://www.naturstein.it)



## Rinnovi contrattuali

In data 15 dicembre 2009 è stato recepito quanto stabilito nell'Accordo interconfederale che ha fissato nell'1,5% l'incremento dei minimi retributivi dei CCNL artigiani per l'anno 2009, da calcolarsi a partire dal 1° gennaio 2010 per ciascun livello di inquadramento, su paga base, ex contingenza ed EDR. Eventuali aumenti già corrisposti a titolo di acconto sui futuri miglioramenti contrattuali saranno assorbiti dagli incrementi previsti dai singoli accordi.

Le trattative proseguiranno per il rinnovo dei CCNL d'Area, per il triennio 2010-2012, così come previsto dai vigenti accordi interconfederali in materia.

Gli accordi sottoscritti riguardano i seguenti CCNL del settore Artigiano:

- Acconciatura, Estetica, Tricologia non curativa, Tatuaggio e Piercing;

- Alimentari e Panificazione;
- Ceramica, Terracotta, Gres e decorazione di piastrelle;
- Chimica, Gomma, Plastica e Vetro;
- Comunicazione;
- Legno, Arredamento e Mobili;
- Marmo, Escavazione, Lapidei;
- Metalmeccanica ed Installazione d'Impianti;
- Occhialeria;
- Odontotecnica;
- Orafo, Argentiere ed affini, Pulitintolavanderie;
- Tessile, Abbigliamento e Calzaturiero.

Di seguito riportiamo le tabelle degli aumenti retributivi per quanto riguarda il settore Legno, Marmo, Metalmeccanica, Pulitintolavanderie, Tessile e Abbigliamento.

### LEGNO, ARREDAMENTO E MOBILI

#### Incrementi salariali

Livello	Paga base al 31/12/2009	Incremento dal 1/1/2010
AS	€ 1.087,00	€ 24,36
A	€ 978,30	€ 22,71
B	€ 853,30	€ 20,76
C Super	€ 796,23	€ 19,85
C	€ 736,44	€ 18,94
D	€ 670,14	€ 17,91
E	€ 608,72	€ 16,96
F	€ 543,50	€ 15,93

#### Retribuzione

Livello	Nuova paga base dal 1/1/2010	Ex contingenza	EDR	Minimi retributivi dal 1/1/2010
AS	€ 1.111,36	€ 526,84	€ 10,33	€ 1.648,53
A	€ 1.001,01	€ 525,25	€ 10,33	€ 1.536,59
B	€ 874,06	€ 520,16	€ 10,33	€ 1.404,55
C Super	€ 816,08	€ 517,09	€ 10,33	€ 1.343,50
C	€ 755,38	€ 516,11	€ 10,33	€ 1.281,82
D	€ 688,05	€ 513,33	€ 10,33	€ 1.211,71
E	€ 625,68	€ 511,48	€ 10,33	€ 1.147,49
F	€ 559,43	€ 508,41	€ 10,33	€ 1.078,17

### MARMO, ESCAVAZIONE, LAPIDEI

#### Incrementi salariali

Livello	Paga base al 31/12/2009	Incremento dal 1/1/2010
1°	€ 1.163,99	€ 25,59
2°	€ 1.061,62	€ 23,99
3ª	€ 863,80	€ 20,89
4°	€ 780,26	€ 19,59
5°	€ 734,72	€ 18,85
6°	€ 679,42	€ 17,99
7°	€ 597,74	€ 16,72

TOSHIBA

TOSHIBA

TOSHIBA

**Linea Contabile s.r.l.**  
**TOSHIBA**  
 Leading Innovation >>

**€ 749,00**

Sistema Digitale di

•Copiatura

•Stampa

•Scansione

Velocità: **16 ppm**

1 Cassetto Universale da **250 ff**

Bypass da 100 ff

Memoria 16Mb



**e-STUDIO166**  
**TOSHIBA**  
 Leading Innovation >>

Oppure a solo

**€ 27,00/mese**

Canone di noleggio per una durata di 60 mesi

Comprese 30.000 copie

**Linea Contabile s.r.l.**

Via E.Fermi 56 24035 Curno (BG)

Tel. 035-613130 Fax 035-613521

[www.lineacontabile.com](http://www.lineacontabile.com)

lineacontabile@lineacontabile.com

TOSHIBA

TOSHIBA

TOSHIBA

**Retribuzione**

Livello	Nuova paga base dal 1/1/2010	Ex contingenza	EDR	Minimi retributivi dal 1/1/2010
1°	€ 1.189,58	€ 531,43	€ 10,33	€ 1.731,34
2°	€ 1.085,61	€ 527,30	€ 10,33	€ 1.623,24
3°	€ 884,69	€ 518,52	€ 10,33	€ 1.413,54
4°	€ 799,85	€ 515,42	€ 10,33	€ 1.325,60
5°	€ 753,57	€ 511,81	€ 10,33	€ 1.275,71
6°	€ 697,41	€ 509,27	€ 10,33	€ 1.217,01
7°	€ 614,46	€ 506,64	€ 10,33	€ 1.131,43

**Retribuzione**

Livello	Nuova paga base dal 1/1/2010	Ex contingenza	EDR	Minimi retributivi dal 1/1/2010
6°s	€ 1.015,32	€ 526,71	€ 10,33	€ 1.552,36
6°	€ 929,92	€ 524,98	€ 10,33	€ 1.465,23
5°	€ 812,30	€ 516,61	€ 10,33	€ 1.339,24
4°	€ 718,82	€ 510,35	€ 10,33	€ 1.239,50
3°	€ 670,17	€ 508,55	€ 10,33	€ 1.189,05
2°	€ 621,99	€ 506,15	€ 10,33	€ 1.138,47
1°	€ 560,02	€ 503,41	€ 10,33	€ 1.073,76

**METALMECCANICA ED INSTALLAZIONE D'IMPIANTI**

**Incrementi salariali**

Livello	Paga base al 31/12/2009	Incremento dal 1/1/2010
1°	€ 1.021,04	€ 23,36
2°	€ 916,15	€ 21,73
2°b	€ 838,46	€ 20,52
3°	€ 787,88	€ 19,73
4°	€ 715,15	€ 18,60
5°	€ 670,97	€ 17,91
6°	€ 617,25	€ 17,08

**SETTORE LAVORAZIONI A MANO E SU MISURA**

**Incrementi salariali**

Livello	Paga base al 31/12/2009	Incremento dal 1/1/2010
6°s	€ 992,26	€ 22,93
6°	€ 892,25	€ 21,39
5°	€ 780,34	€ 19,59
4°	€ 687,70	€ 18,11
3°	€ 639,80	€ 17,37
2°	€ 591,73	€ 16,61
1°	€ 533,91	€ 15,70

**Retribuzione**

Livello	Nuova paga base dal 1/1/2010	Ex contingenza	EDR	Minimi retributivi dal 1/1/2010
1°	€ 1.044,40	€ 525,76	€ 10,33	€ 1.580,49
2°	€ 937,88	€ 522,38	€ 10,33	€ 1.470,59
2°b	€ 858,98	€ 519,29	€ 10,33	€ 1.388,60
3°	€ 807,61	€ 517,30	€ 10,33	€ 1.335,24
4°	€ 733,75	€ 514,43	€ 10,33	€ 1.258,51
5°	€ 688,88	€ 512,91	€ 10,33	€ 1.212,12
6°	€ 634,33	€ 511,21	€ 10,33	€ 1.155,87

**Retribuzione**

Livello	Nuova paga base dal 1/1/2010	Ex contingenza	EDR	Minimi retributivi dal 1/1/2010
6°s	€ 1.015,19	€ 526,24	€ 10,33	€ 1.551,76
6°	€ 913,64	€ 523,72	€ 10,33	€ 1.447,69
5°	€ 799,93	€ 515,65	€ 10,33	€ 1.325,91
4°	€ 705,81	€ 509,34	€ 10,33	€ 1.225,48
3°	€ 657,17	€ 507,54	€ 10,33	€ 1.175,04
2°	€ 608,34	€ 505,10	€ 10,33	€ 1.123,77
1°	€ 549,61	€ 502,60	€ 10,33	€ 1.062,54

**PULITINTOLAVANDERIE**

**Incrementi salariali**

Livello	Paga base al 31/12/2009	Incremento dal 1/1/2010
6°s	€ 996,96	€ 22,99
6°	€ 911,44	€ 21,69
5°	€ 789,71	€ 19,73
4°	€ 694,97	€ 18,22
3°	€ 646,98	€ 17,47
2°	€ 600,76	€ 16,74
1°	€ 542,85	€ 15,84

**Retribuzione**

Livello	Nuova paga base dal 1/1/2010	Ex contingenza	EDR	Minimi retributivi dal 1/1/2010
6°s	€ 1.019,95	€ 525,64	€ 10,33	€ 1.555,92
6°	€ 933,13	€ 524,15	€ 10,33	€ 1.467,61
5°	€ 809,44	€ 515,46	€ 10,33	€ 1.335,23
4°	€ 713,19	€ 509,10	€ 10,33	€ 1.232,62
3°	€ 664,45	€ 507,38	€ 10,33	€ 1.182,16
2°	€ 617,50	€ 505,17	€ 10,33	€ 1.133,00
1°	€ 558,69	€ 502,79	€ 10,33	€ 1.071,81

Per ogni ulteriore chiarimento in merito a rinnovi contrattuali contattare l'Ufficio Paghe dell'Unione Artigiani di Bergamo (035.238724).

**TESSILE, ABBIGLIAMENTO E CALZATURIERO**

**SETTORE ABBIGLIAMENTO**

**Incrementi salariali**

Livello	Paga base al 31/12/2009	Incremento dal 1/1/2010
6°s	€ 994,24	€ 22,97
6°	€ 898,67	€ 21,50
5°	€ 786,77	€ 19,70
4°	€ 694,12	€ 18,21
3°	€ 646,19	€ 17,47
2°	€ 598,13	€ 16,71
1°	€ 540,31	€ 15,81

**Retribuzione**

Livello	Nuova paga base dal 1/1/2010	Ex contingenza	EDR	Minimi retributivi dal 1/1/2010
6°s	€ 1.017,21	€ 526,43	€ 10,33	€ 1.553,97
6°	€ 920,17	€ 524,22	€ 10,33	€ 1.454,72
5°	€ 806,47	€ 516,16	€ 10,33	€ 1.332,96
4°	€ 712,33	€ 509,84	€ 10,33	€ 1.232,50
3°	€ 663,66	€ 508,04	€ 10,33	€ 1.182,03
2°	€ 614,84	€ 505,60	€ 10,33	€ 1.130,77
1°	€ 556,12	€ 503,10	€ 10,33	€ 1.069,55

**SETTORE TESSILE/CALZATURIERO**

**Incrementi salariali**

Livello	Paga base al 31/12/2009	Incremento dal 1/1/2010
6°s	€ 992,38	€ 22,94
6°	€ 908,27	€ 21,65
5°	€ 792,51	€ 19,79
4°	€ 700,50	€ 18,32
3°	€ 652,60	€ 17,57
2°	€ 605,17	€ 16,82
1°	€ 544,15	€ 15,87



**RIGENERAZIONE  
CARTUCCE PER  
STAMPANTI**

- **QUALITA'** • **RISPARMIO**
- **RISPETTO AMBIENTALE**

• *Riparazione stampanti* •

• *Fornitura cartucce originali* •

• *Possibilità servizio di ritiro e/o consegna* •

Da.ma. Rigenerazioni s.a.s.  
via Paolo VI, 3 - 24066 Pedrengo (Bg)  
tel/fax 035/657852 - mail: damasas@tiscali.it



## MUD: scadenza 30 Aprile 2010

L'introduzione del SISTRI (sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti) non ha modificato la scadenza del 30 Aprile per i MUD (modello unico di dichiarazione ambientale).

La dichiarazione MUD deve essere presentata alla Camera di Commercio competente per territorio: quella della provincia in cui ha sede l'unità locale o la sede legale a cui si riferisce la dichiarazione.

Deve essere presentato un modello MUD per ogni unità locale che sia obbligata, dalle norme vigenti, alla presentazione di dichiarazione, di comunicazione e di denuncia.

I soggetti che svolgono attività di solo trasporto, gli intermediari e i produttori di AEE devono invece presentare il MUD alla Camera di Commercio della provincia nel cui territorio è posta la sede legale dell'Impresa.

I soggetti tenuti alla presentazione della dichiarazione MUD sono:

\* imprese ed enti produttori ini-

ziali di rifiuti pericolosi;

\* imprese ed enti produttori che hanno più di dieci dipendenti e sono produttori iniziali di rifiuti non pericolosi;

\* chiunque effettua attività di raccolta e trasporto rifiuti;

\* commercianti ed intermediari di rifiuti senza detenzione;

\* imprese ed enti che effettuano operazioni di recupero e smaltimento dei rifiuti;

\* consorzi istituiti per il riciclaggio di particolari tipologie di rifiuti;

\* consorzio nazionale degli imballaggi

\* imprese agricole che producono rifiuti pericolosi con un volume di affari annuo superiore a 8.000 euro.

*Per ogni ulteriore chiarimento è possibile rivolgersi all'Ufficio Ambiente e Sicurezza dell'Unione Artigiani di Bergamo - 035.238724*

## SISTRI

### PROROGATE LE SCADENZE PER L'ISCRIZIONE

E' stato pubblicato sabato 27.02.2010 il Decreto Ministeriale 15.02.2010 che modifica e integra il D.M. 17.12.2009 che aveva istituito SISTRI, il nuovo sistema di controllo per la tracciabilità dei rifiuti. Ecco le principali:

#### PROROGATA AL 30 MARZO 2010 LA SCADENZA DEL 1 MARZO

Per l'iscrizione al SISTRI, il nuovo Decreto Ministeriale dispone la proroga al 30.03.2010 del termine inizialmente previsto per il 1 marzo 2010.

Questi i soggetti coinvolti:

- \* produttori iniziali di rifiuti pericolosi con più di 50 dipendenti;
- \* produttori iniziali di rifiuti non pericolosi con più di 50 dipendenti;
- \* commercianti e intermediari di rifiuti;
- \* trasportatori di rifiuti a titolo professionale;
- \* imprese o enti che effettuano operazioni di recupero o smaltimento rifiuti;
- \* operatori del trasporto intermodale;
- \* consorzi di recupero e riciclaggio di particolari tipologie di rifiuti.

#### PROROGATA AL 29 APRILE 2010 LA SCADENZA DEL 29 MARZO

Per l'iscrizione al SISTRI il Decreto correttivo dispone anche la proroga al 29 aprile 2010 del termine inizialmente previsto per il 29 marzo 2010.

Questi i soggetti coinvolti:

- \* produttori iniziali di rifiuti pericolosi da 0 a 50 dipendenti;
- \* produttori iniziali di rifiuti non pericolosi con un numero di dipendenti compreso tra 11 e 50.

#### VI RICORDIAMO CHE

L'Unione Artigiani ha stipulato una convenzione con la C.C.I.A.A. di Bergamo per la consegna dei dispositivi USB e può assistervi nella compilazione e inoltro della domanda di iscrizione. Inoltre, previa delega firmata dal legale rappresentante, le aziende la cui produzione annua non eccede le dieci tonnellate di rifiuti non pericolosi e le due tonnellate di rifiuti pericolosi, possono avvalersi delle modalità operative semplificate e quindi affidare all'Unione Artigiani la Gestione dei Rifiuti nel sistema SISTRI [compilazione Registro Cronologico e Schede Sistri].

## Tecnologia fotovoltaica, una scelta etica e razionale

Sono già passati cinque anni dal primo Conto Energia, l'incentivo statale attivo dal settembre 2005 e sostituito dal Nuovo Conto Energia nel Marzo 2009 con lo scopo di remunerare gli investimenti volti alle fonti rinnovabili, in particolare agli impianti fotovoltaici e nonostante tutto c'è chi ancora dubita riguardo l'affidabilità della tecnologia, o addirittura all'ipotesi di erogazione dell'incentivo chiamato Conto Energia erogato dal GSE.

Il caso emblematico a difesa della tecnologia fotovoltaica è quello di un impianto installato a Lugano nel 1982 e per questo detiene il record di primo impianto connesso alla rete installato in tutta Europa. La cosa stupefacente è che in quasi 30 anni si ha avuto un decadimento delle prestazioni solo dell'11% del valore. In Italia basterebbe che il 7% dei tetti fosse coperto da pannelli fotovoltaici per avere a disposizione una potenza di 10mila megawatt, equivalente alla potenza complessiva di circa sei moderne centrali nucleari. A cui si aggiungono altri dati importanti: nessuna emissione di CO2 nella produzione di energia e tanti incentivi.

Perché scegliere la tecnologia fotovoltaica?

- Perché è una fonte di energia elettrica ecologica, non inquinante e rinnovabile.

- Per la necessità, dal punto di vista economico e soprattutto ambientale, di un uso razionale dell'energia e di un maggiore risparmio energetico.

- Perché fra le varie tecnologie per lo sfruttamento delle fonti rinnovabili, quella fotovoltaica appare nel lungo termine, la più allettante per la produzione di energia elettrica, particolarmente in paesi come l'Italia, con alti livelli di insolazione.

- Perché oltre ad essere un'opportunità di risparmio sulla bolletta dell'elettricità può essere un'ottima opportunità di investimento.

Un'ottima soluzione di installazione sono le pensiline fotovoltaiche che hanno molti vantaggi, per primo sono di semplice installazione, non hanno bisogno di nessun intervento in copertura, soddisfano spesso il bisogno di avere posti auto coperti, ma soprattutto godono dell'incentivo in Conto Energia più remunerativo perché sono i pannelli fotovoltaici stessi la copertura e rientrano quindi nella categoria dei "totalmente integrati".

Per ulteriori informazioni e preventivi gratuiti su risparmio energetico, ricordiamo che, nelle giornate di martedì 6 e 20 aprile e 4 e 18 Maggio 2010 dalle ore 9,00 alle ore 12,30 è attivo presso l'Unione Artigiani lo sportello gratuito.

# DAI NUOVA ENERGIA ALLA TUA IMPRESA

La convenzione tra **ABEnergie** e **Unione Artigiani** permette a tutti i suoi associati di scegliere un'energia nuova, che offre molte nuove garanzie.

- Prezzo energia chiaro e conveniente.
- Assistenza di un consulente dedicato.
- Continuità di fornitura.
- Energia 100% verde, da fonte rinnovabile.



Se la tua azienda non è stata ancora contattata da un nostro funzionario, rivolgiti allo sportello gratuito messo a disposizione da Unione Artigiani. Un nostro Energy Manager è già a tua disposizione.

[www.abenergie.it](http://www.abenergie.it)

NUMERO VERDE 800 984400

ENERGY POWERED BY

**Italgen**  
Italcementi Group  
*The Sustainable Electricity Company*



**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO



# Modello 730/2010

## L'Ufficio Caf dell'Unione Artigiani di Bergamo

### Vi offre:

- AFFIDABILITA' E PROFESSIONALITA' DEL PERSONALE INCARICATO ALLA COMPILAZIONE DEL MODELLO 730, RED, ISEE E DEI BOLLETTINI ICI
- SERVIZIO GRATUITO DI ASSISTENZA NELLA COMPILAZIONE DEI 730 PRESENTATI SOLO PER L'INVIO TELEMATICO
- INVIO GRATUITO PER I MODELLI 730 PRECOMPILATI
- PREZZI MODICI PER I MODELLI 730 NON PRECOMPILATI

I prezzi dell'elaborazione del 730/2010 presso l'Ufficio Caf dell'Unione Artigiani di Bergamo, sono i seguenti:

**PENSIONATI: 25 € (35 € per la dichiarazione congiunta)**  
**DIPENDENTI: 80 € (110 € per la dichiarazione congiunta)**  
**MODELLO PRECOMPILATO: gratuito**



Per l'elaborazione della dichiarazione Vi invitiamo a fissare un appuntamento presso l'Ufficio Caf dell'Unione Artigiani di Bergamo - tel. 035.238724 (tutti i giorni dalle ore 9.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 17.00).

# ARTIGIANFIDI

B e r g a m o

## CREDITO GARANTITO E AGEVOLATO ARTIGIANFIDI

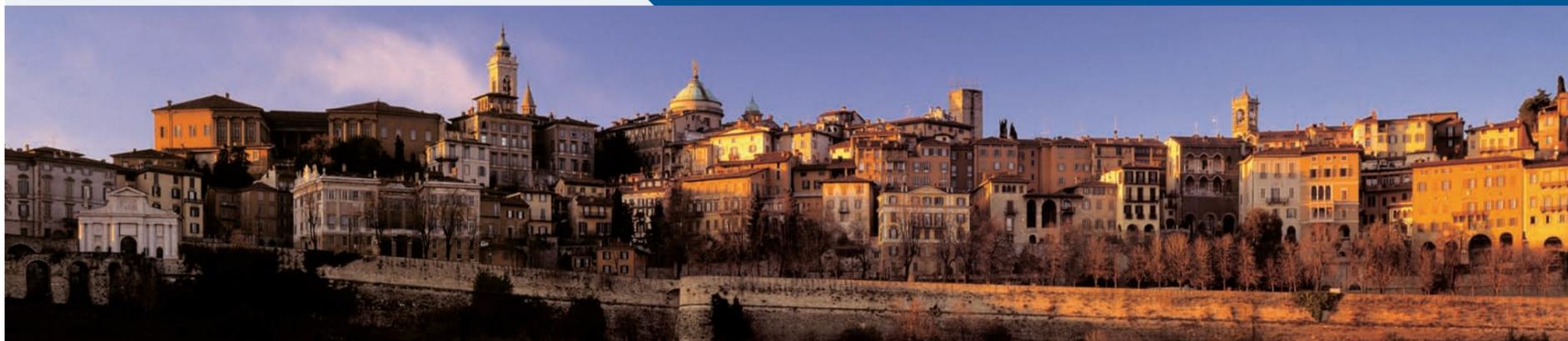
Artigianfidi opera in simbiosi con l'Unione Artigiani e favorisce lo sviluppo delle piccole aziende, delle imprese artigiane e non solo, promuovendo e garantendo finanziamenti a condizioni privilegiate.



Siamo entrati con i grandi senza cambiare i valori dei nostri progetti.

*"Concediamo privilegi non di casta ma di merito"*

- Importi garantiti fino a 1.000.000,00 di euro
- Tassi inferiori alla media di mercato
- Disponibili sul conto in solo due settimane
- Restituzione a scadenza flessibile nel medio termine



L'ARTIGIANO: ARTE, INGEGNO E LABORIOSITÀ



# Quattordicesimo Convegno Dirigenti e Quadri

**TENERIFE (Isole Canarie)**  
**Hotel H10 Las Palmeras (\*\*\*\*)**

**dal 19 al 26 Aprile 2010**



### Temi del Convegno

“Credito e Finanza garantita a vantaggio degli Artigiani per fronteggiare la crisi”

“Modalità e strumenti di comunicazione delle micro imprese”

Per coloro che fossero interessati contattare immediatamente la segreteria dell'Unione Artigiani - tel. 035.238724

*Ultimi posti disponibili*

## Visita il sito dell'Unione Artigiani di Bergamo e Provincia!!

Troverai informazioni sui nostri servizi, su corsi di formazione, finanziamenti e aggiornamenti utili per la tua Categoria.



E se vuoi essere **SEMPRE AGGIORNATO** sulle nostre iniziative, comunicaci il tuo indirizzo mail o il tuo numero di fax:

provvederemo ad informarti in tempo reale sulle opportunità più interessanti per la tua attività.